



Brussell, 29 ta' Novembru 2022  
(OR. en)

15218/22

LIMITE

SCH-EVAL 167  
SCHENGEN 107  
JAI 1575  
COMIX 564

**NOTA**

---

minn:	Presidenza
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni sħiħa tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fir-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija

---

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni sħiħa tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fir-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija.

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**

ta' ...

**dwar l-applikazzjoni shiha  
tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen  
fir-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Att ta' Adeżjoni tal-2005 tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Opinjoni tal-Parlament Ewropew<sup>1</sup>,

Billi:

- (1) L-Artikolu 4(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2005 tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija jipprevedi li d-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen mhux imsemmija fl-Artikolu 4(1) ta' dak l-Att għandhom japplikaw biss f'kull wieħed minn dawk l-Istati skont deċiżjoni tal-Kunsill għal dan l-għan, wara verifika f'konformità mal-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Schengen applikabbli, li l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-partijiet kollha tal-*acquis* ta' Schengen ikkonċernati jkunu ġew issodisfati f'dawk l-Istati Membri.

---

<sup>1</sup> ĠU C 380 E, 11.12.2012, p. 160.

- (2) Il-Kunsill, wara li vverifika li l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-parti dwar il-protezzjoni tad-data tal-*acquis* ta' Schengen kienu ġew issodisfatti mill-Bulgarija u r-Rumanija, għamel id-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen applikabbli għall-Bulgarija u r-Rumanija mill-15 ta' Ottubru 2010<sup>2</sup>, bl-eċċezzjoni tal-obbligu li jiġi rrifjutat id-dhul jew is-soġġorn fit-territorju tagħhom lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li għalihom tkun inharġet twissija minn Stat Membru ieħor għall-finijiet ta' rifjut ta' dhul jew soġġorn f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u bl-obbligu li ma johorgux allerti tas-SIS u ma jdaħħlux informazzjoni addizzjonali, kif ukoll milli jiskambjaw informazzjoni supplimentari dwar ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' rifjut ta' dhul jew soġġorn f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 (id-"dispożizzjonijiet li fadal").
- (3) Il-Kunsill ivverifika, skont il-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Schengen applikabbli kif tinsab fid-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti dwar l-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen (SCH/Com-ex (98) 26 def.)<sup>3</sup>, li fil-Bulgarija u r-Rumanija l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen intlaħqu fl-oqsma l-oħra kollha tal-*acquis* ta' Schengen – jiġifieri l-fruntieri tal-ajru, il-fruntieri fuq l-art, il-kooperazzjoni tal-pulizija, il-protezzjoni tad-data, is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, il-fruntieri tal-baħar u l-viżi.
- (4) Fid-9 ta' Ġunju 2011, il-Kunsill ikkonkluda li l-kondizzjonijiet f'kull wieħed mill-oqsma msemmija hawn fuq kienu ġew sodisfatti mill-Bulgarija u r-Rumanija.

---

<sup>2</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/365/UE dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija, ĠU L 166, 1.07.2010, p. 17.

<sup>3</sup> ĠU L 239, 22.9.2000, p. 138.

- (5) Għaldaqstant, huwa possibbli li jiġu stabbiliti d-dati għall-applikazzjoni sħiħa tal-*acquis* ta' Schengen minn dawk l-Istati Membri, li minnhom jenħtieġ li jitnehhew il-kontrolli fuq persuni fil-fruntieri interni ma' dawk l-Istati Membri.
- (6) Fit-12 ta' Ottubru 2017, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2017/1908<sup>4</sup> li tapplika ċerti dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li jirrigwardaw is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża ("VIS") fil-Bulgarija u r-Rumanija.
- (7) Fil-25 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2018/934<sup>5</sup> li tapplika d-dispożizzjonijiet li fadal tal-*acquis* ta' Schengen marbuta mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika tal-Bulgarija u fir-Rumanija.
- (8) Ir-reġim simplifikat għaċ-ċittadini ta' pajjiż terz li jkollhom viża nazzjonali għal soġġorn qasir maħruġa mill-Bulgarija jew ir-Rumanija għat-tranzitu fit-territorju tagħhom jew għal soġġorn intiz li ma jaqbzux id-90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 180 jum, introdott bid-Deciżjoni Nru 565/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>6</sup>, jenħtieġ li jinżamm sabiex jiġi evitat li l-ivvjagġar isir aktar diffiċli għal ċerti kategoriji ta' persuni. Konsegwentement, ċerti dispożizzjonijiet ta' dik id-Deciżjoni jenħtieġ li jkomplu japplikaw għal perjodu tranzitorju limitat.

---

<sup>4</sup> ĠU L 269, 19.10.2017, p. 39.

<sup>5</sup> ĠU L 165, 2.07.2018, p. 37.

<sup>6</sup> Deciżjoni Nru 565/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tintroduċi reġim simplifikat għall-kontroll tal-persuni fuq il-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonoxximent unilaterali mill-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru u r-Rumanija ta' ċerti dokumenti bhala ekwivalenti għall-viżi nazzjonali tagħhom għat-tranzitu minn jew permanenzi intizi fit-territorji tagħhom li ma jaqbzux id-90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 180 jum u li thassar id-Deciżjonijiet Nru 895/2006/KE u Nru 582/2008/KE (ĠU L 157, 27.5.2014, p. 23).

- (9) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis*<sup>7</sup> ta' Schengen, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punti B, C, D, u F tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE<sup>8</sup>.
- (10) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis*<sup>9</sup> ta' Schengen li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punti B, C, D, u F tad-Deciżjoni 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE<sup>10</sup>.

---

<sup>7</sup> ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

<sup>8</sup> Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

<sup>9</sup> ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

<sup>10</sup> Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konklużjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

- (11) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis*<sup>11</sup> ta' Schengen, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punti B, C, D u F tad-Deciżjoni 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE<sup>12</sup>,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

---

<sup>11</sup> ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

<sup>12</sup> Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

## Artikolu 1

1. Minn [l-1 ta' Jannar 2023], ser jitnehhew il-kontrolli fuq persuni fil-fruntieri interni fuq l-art u tal-baħar mal-Bulgarija u r-Rumanija u fil-fruntieri ta' bejniethom u konsegwentement id-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen kif imsemmi fl-Anness għal din id-Deciżjoni għandhom japplikaw għall-Bulgarija u r-Rumanija bejniethom u fir-relazzjonijiet tagħhom mar-Renju tal-Belġju, mar-Repubblika Ċeka, mar-Renju tad-Danimarka, mar-Repubblika Federali tal-Ġermanja, mar-Repubblika tal-Estonja, mar-Repubblika Ellenika, mar-Renju ta' Spanja, mar-Repubblika ta' Franza, [mar-Repubblika tal-Kroazja], mar-Repubblika Taljana, mar-Repubblika tal-Latvja, mar-Repubblika tal-Litwanja, mal-Gran Dukat tal-Lussemburgu, mal-Ungerija, mar-Repubblika ta' Malta, mar-Renju tan-Netherlands, mar-Repubblika tal-Awstrija, mar-Repubblika tal-Polonja, mar-Repubblika tal-Portugall, mar-Repubblika tas-Slovenja, mar-Repubblika Slovakkja, mar-Repubblika tal-Finlandja u mar-Renju tal-Izvezja kif ukoll mal-Iżlanda, mal-Prinċipat tal-Liechtenstein, mar-Renju tan-Norveġja u mal-Konfederazzjoni Żvizzera.
2. Fir-rigward ta' kontrolli fuq persuni fil-fruntieri interni tal-ajru, dawn għandhom jitnehhew minn [26 ta' Marzu 2023]\* u d-dispożizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, sa fejn jirregolaw it-tnehhija ta' kontrolli fuq persuni fil-fruntieri interni tal-ajru, għandhom japplikaw minn dik id-data.

---

\* Ta' min ifakkar li għal raġunijiet tekniċi, id-data għat-tnehhija tal-kontrolli fil-fruntieri tal-ajru trid tikkoinċidi fil-prattika mad-dati tal-iskeda tal-ħin tas-sajf/tax-xitwa tal-IATA, jiġifieri jew l-aħħar Hadd ta' Marzu jew l-aħħar Hadd ta' Ottubru.

## *Artikolu 2*

Il-viżi nazzjonali għal soġġorn qasir maħruġa mill-Bulgarija u r-Rumanija qabel [1-1 ta' Jannar 2023] għandhom jibqgħu validi matul il-perjodu ta' validità tagħhom, għall-fini ta' tranzitu mit-territorju ta' Stati Membri oħra jew għal soġġorn intiż fit-territorji tagħhom li ma jaqbzux id-90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 180 jum, sa fejn huma jkunu rrikonoxxew tali viżi għal soġġorn qasir għal dawk il-finijiet skont id-Deciżjoni Nru 565/2014/UE. Għandhom japplikaw il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dik id-Deciżjoni.

## *Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---

Lista tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen skont it-tifsira tal-Artikolu 4(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2005 li għandhom isiru applikabbli għall-Bulgarija u r-Rumanija bejniethom u fir-relazzjonijiet tagħhom mal-Istati Membri li japplikaw l-*acquis* kollu ta' Schengen kif ukoll l-Iżlanda, il-Prinċipat tal-Liechtenstein, ir-Renju tan-Norveġja u l-Konfederazzjoni Żvizzera

- A. Id-dispożizzjonijiet li ġejjin tal-Konvenzjoni ffirmata f'Schengen fid-19 ta' Ġunju 1990 li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 dwar it-tnehhija bil-mod ta' kontrolli fil-fruntieri komuni tagħhom (ĠU L 239, 22.9.2000, p. 19):

L-Artikolu 1 sa fejn jirrelata ma' dispożizzjonijiet oħra msemmija f'dan il-punt, l-Artikoli 18, 19(1), 19(3), 19(4), 20, 21 u 22, l-Artikoli 40 sa 43, u l-Artikoli 126 sa 130 sa fejn ikunu jirrelataw ma' dispożizzjonijiet oħra msemmija f'dan il-punt; barra minn hekk, l-Artikolu 1 u l-Artikoli 126 sa 130 sa fejn mhumiex koperti mid-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908;

- B. L-atti legali l-oħra li ġejjin tal-Unjoni flimkien mal-atti li jimplimentawhom:

1. Direttiva tal-Kunsill 2001/40/KE tat-28 ta' Mejju 2001 dwar ir-rikonoxximent reċiproku tad-deciżjonijiet dwar l-espulsjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi (ĠU L 149, 2.6.2001, p. 34);
2. Deciżjoni tal-Kunsill 2004/191/KE tat-23 ta' Frar 2004 li tistabilixxi l-kriterji u l-arrangamenti prattiċi għall-kumpens tal-iżbilanċi finanzjarji li jirriżultaw mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2001/40/KE dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' deciżjonijiet dwar it-tkeċċija ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi (ĠU L 60, 27.2.2004, p. 55);

3. Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema ta' l-Infommazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viži għal perjodu qasir (Regolament VIS) (ĠU L 218, 13.08.2008, p. 60), sa fejn mhux kopert mid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908;
4. Regolament (KE) Nru 810/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 li jstabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar il-Viži (Kodiċi dwar il-Viži) (ĠU L 243, 15.9.2009, p. 1), bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 3, sa fejn mhux kopert mid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908;
5. Regolament (UE) Nru 265/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 2010 li jemenda l-Konvenzjoni li Timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolament (KE) Nru 562/2006 fir-rigward tal-moviment tal-persuni li jkollhom viża għal soġġorn fit-tul (ĠU L 85, 31.3.2010, p. 1);
6. Deċiżjoni Nru 1105/2011/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar il-lista ta' dokumenti tal-ivvjagġar li jintitolaw lid-detentur jaqsam il-fruntieri esterni u li jistgħu jkunu approvati b'viża u dwar it-twaqqif ta' mekkaniżmu għall-istabbiliment ta' din il-lista (ĠU L 287, 4.11.2011, p. 9).
7. Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Infommazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet maħtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 6.

8. Regolament (UE) Nru 610/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 562/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni minn naħa għal oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen), il-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1683/95 u (KE) Nru 539/2001, u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (KE) Nru 810/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 1), sa fejn jirrelata ma' dispozizzjonijiet oħra msemmija f'dan l-Anness;
9. L-Artikoli 1 u 6(5) a), it-Titolu III u d-dispożizzjonijiet tat-Titolu II u l-annessi tiegħu msemmija fis-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża, tar-Regolament (UE) Nru 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1), sa fejn mhux kopert mid-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908;
10. Regolament (UE) 2017/2225 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2016/399 fir-rigward tal-użu tas-Sistema ta' Dhul/Hruġ (ĠU L 327, 9.12.2017, p. 1), sa fejn għadu mhux applikabbli f'konformità mal-Artikolu 66(2) tar-Regolament (UE) 2017/2226;
11. Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi Sistema ta' Dhul/Hruġ (EES) biex tiġi rreġistrata data dwar id-dhul u l-hruġ u data dwar iċ-ċaħda tad-dhul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kondizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20) sa fejn huwa relatat mas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża kif stabbilita fir-Regolament (KE) Nru 767/2008 u sa fejn mhux applikabbli f'konformità mal-Artikolu 66(2) tar-Regolament (UE) 2017/2226;

12. Regolament (UE) 2018/1726 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA), u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 99), sa fejn jirrigwarda s-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 767/2008 u mhux kopert mid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908, l-ETIAS kif stabbilit bir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u s-Sistema ta' Dħul u Hruġ kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2017/2226 u kif msemmi f'dan l-Anness;
13. Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27), sa fejn dan jirrigwarda s-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża kif stabbilita fir-Regolament (KE) Nru 767/2008 u mhux kopert mid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908, l-ETIAS kif stabbilita bir-Regolament (UE) 2018/1240 u s-Sistema ta' Dħul u Hruġ kif stabbilita bir-Regolament (UE) 2017/2226 u kif imsemmija f'dan l-Anness;

14. Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u għidizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 85), sa fejn dan ikun relatat mas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 767/2008 u mhux kopert mid-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908, l-ETIAS kif stabbilita bir-Regolament (UE) 2018/1240 u l-Hruġ ta' Dħul kif stabbilit bir-Regolament (UE) 2017/2226 u kif msemmi f'dan l-Anness;
15. Regolament (UE) 2019/1155 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 810/2009 li jistabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar il-Viżi (Kodiċi dwar il-Viżi) (ĠU L 188, 12.7.2019, p. 25);
16. Regolament (UE) 2021/1133 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 603/2013, (UE) 2016/794, (UE) 2018/1862, (UE) 2019/816 u (UE) 2019/818 fir-rigward tal-istabbiliment tal-kondizzjonijiet għall-aċċess għal sistemi oħra ta' informazzjoni tal-UE għall-finijiet tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (ĠU L 248, 13.7.2021, p. 1);
17. Regolament (UE) 2021/1134 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (KE) Nru 810/2009, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1860, (UE) 2018/1861, (UE) 2019/817 u (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI, għall-fini tar-riforma tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża, sa fejn mhux kopert mid-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1908 (ĠU L 248, 13.7.2021, p. 11);

18. Regolament (UE) 2021/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1860, (UE) 2018/1861 u (UE) 2019/817 fir-rigward tal-istabbiliment tal-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE għall-finijiet tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ĠU L 249, 14.7.2021, p. 15), sa fejn jirrigwarda s-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 767/2008 u s-Sistema ta' Dhul u Hruġ kif stabbilita bir-Regolament (UE) 2017/2226, u li għadu ma japplikax f'konformità mal-Artikolu 66(2) tar-Regolament (UE) 2017/2226.
-